

PNI ML50

| CB Antenna



- » CB антена
- » CB-Antenne
- » Antena CB
- » Antenne CB
- » CB antenna
- » Antenna CB
- » CB-antenne
- » Antena CB
- » Antena CB



Contents

English	.....	3
Български	.....	4
Deutsch	.....	5
Español	.....	6
Français	.....	7
Magyar	.....	8
Italiano	.....	9
Nederlands	.....	10
Polski	.....	11
Romana	.....	12

Technical specifications

Frequency: 26 - 28 MHz

Maximum power: 600 W

S.W.R.: <1.1:1

Length: 480 mm

Impedance: 50 Ohm

Connector: SO239

Vertical polarization

Spike material: stainless steel

Temperature: -26°C ~ +80°C

Installation

Fix the antenna on a fixed support (e.g. PNI L1) previously mounted on the car using the connector on the cable included in the package. Connect and solder the PL259 plug to the other end of the cable. Connect plug PL259 to a CB radio.

Measure the SWR of the antenna in an open area using a SWR-meter.

In some cases, it may be necessary to raise or shorten the wire to obtain an optimal SWR value. For maximum performance, we recommend that this procedure be performed by qualified personnel.

Simplified EU declaration of conformity

ONLINESHOP SRL declares that the PNI ML50 CB Antenna complies with the EMC Directive 2014/30/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<https://www.mypni.eu/products/7673/download/certifications>

Технически спецификации

Честота: 26 - 28 MHz

Максимална мощност: 600 W

S.W.R.: <1,1:1

Дължина: 480 мм

Импеданс: 50 Ohm

Конектор: SO239

Вертикална поляризация

Материал на шипа: неръждаема стомана

Температура: -26°C ~ +80°C

Инсталация

Фиксирайте антената върху фиксирана опора (напр. PNI L1), предварително монтирана на автомобила, като използвате конектора на кабела, включен в опаковката.

Свържете и запоеете щекера PL259 към другия край на кабела.

Свържете щепсела PL259 към СВ радио.

Измерете SWR на антената на открито с помощта на SWR-метър.

В някои случаи може да е необходимо да се повдигне или скъси проводникът, за да се получи оптимална стойност на SWR. За максимална ефективност препоръчваме тази процедура да се извърши от квалифициран персонал.

Опростена ЕС декларация за съответствие

ONLINESHOP SRL декларира, че PNI ML50 СВ антената е в съответствие с EMC Директива 2014/30/EU. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес: <https://www.mypni.eu/products/7673/download/certifications>

Technische Spezifikationen

Frequenz: 26 - 28 MHz
Maximale Leistung: 600 W
S.W.R.: <1,1:1
Länge: 480 mm
Impedanz: 50 Ohm
Anschluss: SO239
Vertikale Polarisation
Spike-Material: Edelstahl
Temperatur: -26 °C ~ +80 °C

Installation

Befestigen Sie die Antenne an einem festen Träger (z. B. PNI L1), der zuvor am Auto montiert wurde, indem Sie den Stecker des im Lieferumfang enthaltenen Kabels verwenden.

Verbinden und verlöten Sie den PL259-Stecker mit dem anderen Ende des Kabels.

Stecker PL259 an ein CB-Funkgerät anschließen.

Messen Sie das SWR der Antenne in einem offenen Bereich mit einem SWR-Meter.

In manchen Fällen kann es notwendig sein, das Kabel anzuheben oder zu kürzen, um einen optimalen SWR-Wert zu erhalten. Für eine maximale Leistung empfehlen wir, dass dieses Verfahren von qualifiziertem Personal durchgeführt wird.

Vereinfachte EU-Konformitätserklärung

ONLINESHOP SRL erklärt, dass die CB-Antenne PNI ML50 der EMV-Richtlinie 2014/30/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar:

<https://www.mypni.eu/products/7673/download/certifications>

Especificaciones técnicas

Frecuencia: 26 - 28MHz
Potencia máxima: 600W
ROE: <1.1:1
Longitud: 480 milímetros
Impedancia: 50 ohmios
Conector: SO239
polarización vertical
Material de la punta: acero inoxidable
Temperatura: -26°C ~ +80°C

Instalación

Fijar la antena sobre un soporte fijo (p. ej. PNI L1) previamente montado en el coche mediante el conector del cable incluido en el paquete.

Conecte y suelde el enchufe PL259 al otro extremo del cable.

Conecte el enchufe PL259 a una radio CB.

Mida la ROE de la antena en un área abierta usando un medidor de ROE.

En algunos casos, puede ser necesario elevar o acortar el cable para obtener un valor de ROE óptimo. Para un máximo rendimiento, recomendamos que este procedimiento sea realizado por personal calificado.

Declaración UE de conformidad simplificada

ONLINESHOP SRL declara que la Antena CB PNI ML50 cumple con la Directiva EMC 2014/30/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la siguiente dirección de Internet:

<https://www.mypni.eu/products/7673/download/certifications>

Spécifications techniques

Fréquence : 26 - 28 MHz

Puissance maximale : 600 W

S.W.R. : <1,1:1

Longueur : 480 mm

Impédance : 50 ohms

Connecteur : SO239

Polarisation verticale

Matériau des pointes : acier inoxydable

Température : -26°C ~ +80°C

Installation

Fixez l'antenne sur un support fixe (par exemple PNI L1) préalablement monté sur la voiture à l'aide du connecteur sur le câble inclus dans l'emballage.

Connectez et soudez la fiche PL259 à l'autre extrémité du câble.

Connectez la fiche PL259 à une radio CB.

Mesurez le SWR de l'antenne dans une zone ouverte à l'aide d'un SWR-mètre.

Dans certains cas, il peut être nécessaire de relever ou de raccourcir le fil pour obtenir une valeur SWR optimale. Pour des performances maximales, nous recommandons que cette procédure soit effectuée par du personnel qualifié.

Déclaration UE simplifiée de conformité

ONLINESHOP SRL déclare que l'antenne CB PNI ML50 est conforme à la directive CEM 2014/30/UE. Le texte intégral de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse Internet suivante:

<https://www.mypni.eu/products/7673/download/certifications>

Műszaki adatok

Frekvencia: 26 - 28 MHz

Maximális teljesítmény: 600 W

S.W.R.: <1,1:1

Hossz: 480 mm

Impedancia: 50 Ohm

Csatlakozó: SO239

Függőleges polarizáció

A túske anyaga: rozsdamentes acél

Hőmérséklet: -26°C ~ +80°C

Telepítés

Rögzítse az antennát egy rögzített tartóra (pl. PNI L1), amelyet korábban az autóra szereltek fel a csomagban található kábel csatlakozójával.

Csatlakoztassa és forrassa a PL259 dugót a kábel másik végéhez.

Csatlakoztassa a PL259 dugót egy CB rádióhoz.

Mérje meg az antenna SWR-jét nyílt területen SWR-mérővel.

Egyes esetekben szükség lehet a vezeték megemelésére vagy lerövidítésére az optimális SWR érték eléréséhez. A maximális teljesítmény érdekében javasoljuk, hogy ezt az eljárást szakképzett személyzet végezze el.

Egyszerűsített EU megfelelőségi nyilatkozat

Az ONLINESHOP SRL kijelenti, hogy a PNI ML50 CB antenna megfelel a 2014/30/EU EMC-irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetes címen érhető el:

<https://www.mypni.eu/products/7673/download/certifications>

Specifiche tecniche

Frequenza: 26 - 28 MHz
Potenza massima: 600 W
SWR: <1,1:1
Lunghezza: 480 mm
Impedenza: 50 Ohm
Connettore: SO239
Polarizzazione verticale
Materiale punta: acciaio inossidabile
Temperatura: -26°C ~ +80°C

Installazione

Fissare l'antenna su un supporto fisso (es. PNI L1) precedentemente montato sull'auto utilizzando il connettore presente sul cavo incluso nella confezione.

Collegare e saldare la spina PL259 all'altra estremità del cavo.

Collegare la spina PL259 ad una radio CB.

Misurare l'SWR dell'antenna in un'area aperta utilizzando un misuratore SWR.

In alcuni casi potrebbe essere necessario alzare o accorciare il filo per ottenere un valore SWR ottimale. Per ottenere le massime prestazioni, si consiglia di far eseguire questa procedura da personale qualificato.

Dichiarazione di conformità UE semplificata

ONLINESHOP SRL dichiara che l'Antenna CB PNI ML50 è conforme alla Direttiva EMC 2014/30/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: <https://www.mypni.eu/products/7673/download/certifications>

Technische specificaties

Frequentie: 26 - 28 MHz

Maximaal vermogen: 600 W

SWR: <1,1:1

Lengte: 480 mm

Impedantie: 50 Ohm

Connector: SO239

Verticale polarisatie

Spikemateriaal: roestvrij staal

Temperatuur: -26°C ~ +80°C

Installatie

Bevestig de antenne op een vaste steun (bijv. PNI L1) die eerder op de auto is gemonteerd met behulp van de connector op de kabel die in de verpakking is meegeleverd.

Sluit de PL259-stekker aan en soldeer deze aan het andere uiteinde van de kabel.

Sluit stekker PL259 aan op een CB-radio.

Meet de SWR van de antenne in een open ruimte met behulp van een SWR-meter.

In sommige gevallen kan het nodig zijn om de draad hoger of korter te maken om een optimale SWR-waarde te verkrijgen. Voor maximale prestaties raden wij aan dat deze procedure wordt uitgevoerd door gekwalificeerd personeel.

Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring

ONLINESHOP SRL verklaart dat de PNI ML50 CB-antenne voldoet aan de EMC-richtlijn 2014/30/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres:

<https://www.mypni.eu/products/7673/download/certifications>

Specyfikacja techniczna

Częstotliwość: 26 - 28 MHz

Maksymalna moc: 600 W

SWR: <1,1:1

Długość: 480 mm

Impedancja: 50 omów

Złącze: SO239

Polaryzacja pionowa

Materiał kolca: stal nierdzewna

Temperatura: -26°C ~ +80°C

Instalacja

Zamocuj antenę na stałym wsporniku (np. PNI L1) zamontowanym wcześniej w samochodzie za pomocą złącza na kablu znajdującym się w zestawie.

Podłącz i przylutuj wtyczkę PL259 do drugiego końca kabla.

Podłącz wtyczkę PL259 do CB radia.

Zmierz SWR anteny na otwartej przestrzeni za pomocą miernika SWR.

W niektórych przypadkach może być konieczne podniesienie lub skrócenie drutu, aby uzyskać optymalną wartość SWR. Aby uzyskać maksymalną wydajność, zalecamy wykonanie tej procedury przez wykwalifikowany personel.

Uproszczona deklaracja zgodności UE

ONLINESHOP SRL oświadcza, że antena CB PNI ML50 jest zgodna z dyrektywą EMC 2014/30/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE dostępny jest pod następującym adresem internetowym::

<https://www.mypni.eu/products/7673/download/certifications>

Specificatii tehnice

Frecventa: 26 - 28 MHz

Putere maxima: 600 W

S.W.R.: <1.1:1

Lungime: 480 mm

Impedanta: 50 Ohm

Conector: SO239

Polarizare verticala

Material spic: otel inoxidabil

Temperatura: -26°C ~ +80°C

Instalare

Fixati antena pe un suport fix (de ex. PNI L1) montat anterior pe masina cu ajutorul conectorului de pe cablul inclus in pachet.

Conectati si lipiti mufa PL259 la celalalt capat al cablului.

Conectati mufa PL259 la o statie radio CB.

Masurati SWR-ul antenei intr-o zona deschisa cu ajutorul unui reflectometru.

In anumite cazuri, poate fi nevoie sa ridicati sau sa scurtati sarma pentru a obtine o valoare optima a SWR-ului. Pentru performante maxime, recomandam ca aceasta procedura, numita calibrare, sa fie realizata de personal calificat.

Declaratie UE de conformitate simplificata

ONLINESHOP SRL declara ca **Antena CB PNI ML50** este in conformitate cu Directiva EMC 2014/30/EU. Textul integral al declaratiei UE de conformitate este disponibil la urmatoarea adresa de internet:

<https://www.mypni.eu/products/7673/download/certifications>

English - CERTIFICATE OF QUALITY AND COMMERCIAL WARRANTY

The products identified in this certificate based on the trade name and the sole series number S/N benefit by a commercial warranty as follows:

The warranty period for natural persons is 24 months as of the delivery date for the manufacturing and material defects.

The warranty period for legal entities is 12 months as of the delivery date for the manufacturing and material defects.

The cables, adaptors, consumables, batteries, accumulators, battery chargers, transformers, microphones, earphones, aerials which are part of the products or are delivered with them shall have a **commercial warranty of 6 months** as of the date of the product sale to the end consumer. The term of warranty shall be calculated as of the invoicing date of each product individually.

The average term of the product service life is 48 months subject to the compliance with the assembly and operation instructions accompanying the product.

The commercial warranty shall not impair the consumer rights provided by the applicable legislation in force, namely Emergency Government Ordinance 140/28.12.2021 on certain issues related to contracts for the sale of goods, the Government Ordinance 21/1992 on the consumer protection as subsequently amended and supplemented by Law 296/2004 on the consumption code as subsequently amended and supplemented.

Romana - CERTIFICAT DE CALITATE ȘI GARANȚIE COMERCIALĂ

Produsele identificate în acest certificat pe baza denumirii comerciale și a numărului unic de serie S/N, beneficiază de o garanție comercială după cum urmează:

Perioada de garanție pentru persoane fizice este de 24 luni de la data livrării pentru defectele de fabricație și de material.

Perioada de garanție pentru persoane juridice este de 12 luni de la data livrării pentru defectele de fabricație și de material.

Cablurile, adaptoarele, consumabilele, bateriile, acumulatorii, alimentatoarele, transformatoarele, microfoanele, căștile, antenele care intră în componența produselor sau se livrează împreună cu acestea au garanție comercială de **6 luni** de la data vânzării produsului către consumatorul final.

Termenul de garanție se calculează de la data facturării fiecărui produs în parte.

Durata medie de utilizare a produsului este de 48 luni cu condiția respectării instrucțiunilor de montaj și utilizare care însoțesc produsul.

Garanția comercială nu afectează drepturile consumatorului prevăzute prin legislația aplicabilă în vigoare, respectiv Ordonanța de Urgență 140/28.12.2021 privind anumite aspecte referitoare la contractele de vânzare de bunuri, OG 21/1992 privind protecția consumatorilor cu modificările și completările ulterioare și Legea 296/2004 privind codul consumului cu modificările și completările ulterioare.

EN - Please download the full version of the warranty certificate:

BG - Моля, изтеглете пълната версия на гаранционния сертификат:

DE - Bitte laden Sie die Vollversion des Garantiezertifikats herunter:

ES - Descargue la versión completa del certificado de garantía:

FR - Veuillez télécharger la version complète du certificat de garantie :

HU - Kérjük, töltsse le a jótállási jegy teljes verzióját:

IT - Si prega di scaricare la versione completa del certificato di garanzia:

NL - Download de volledige versie van het garantiecertificaat:

PL - Pobierz pełną wersję karty gwarancyjnej:

RO - Va rugam descarcati versiunea completa a certificatului de garantie:



